

Unofficial translation

NATIONAL ASSEMBLY OF THE REPUBLIC OF ARMENIA

DECREE

On Ratification of the Amendment to the Trade-Related Provisions of the Energy Charter Treaty

National Assembly of the Republic of Armenia resolves:

To ratify the regulation of the Amendment to the Trade-Related Provisions of the Energy Charter Treaty and the Final Act signed on 23-24 April 1998 in Brussels.

Signed by the President of the National Assembly
On 1 December 2003 № N-059-3
Entered into force 03.01.2004

ՀՀ Ազգային ժողով, որոշում N Ն-059-3
Էներգետիկ և Արտհանքի Պաշտպանության Հետ Կապված Դրույթների
Վերաբերյալ Ռիդրոմներին Առնչվող Որոշում (Կից ՀԱԿԵԼՎԱԾՆԵՐՈՎ) ԵՎ
ԵԶՐԱՓՈՒԿԻՉ ԱԿՏԸ ԿԱՎԵՐԱՑՆԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

Ընդունվել է 01.12.2003
Ստորագրվել է 01.12.2003
Ռժմի մեջ է 03.01.2004

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ

ՈՐՈՇՈՒՄԸ

ԷՆԵՐԳԵՏԻԿ ԽԱՐՏԻԱՅԻ ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԱՌԵՎՏՐԻ ՀԵՏ
ԿԱՊՎԱԾ ԴՐՈՒՅԹՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ՌԻԴՐՈՒՄՆԵՐԻՆ
ԱՌՆՉՎՈՂ ՈՐՈՇՈՒՄԸ (ԿԻՑ ՀԱԿԵԼՎԱԾՆԵՐՈՎ) ԵՎ
ԵԶՐԱՓՈՒԿԻՉ ԱԿՏԸ ԿԱՎԵՐԱՑՆԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ

Հայաստանի Հանրապետության Ազգային ժողովը որոշում է.
Վավերացնել 1998 թվականի ապրիլի 23-24-ը Բրյուսել քաղաքում ստորագրված
էներգետիկ խարտիայի պայմանագրի առեւտրի հետ կապված դրույթների վերաբերյալ
ուղղումներին առնչվող որոշումը (կից հավելվածներով) եւ եզրափակիչ ակտը:

ՍՏՈՐԱԳՐՎԵԼ Է ՀՀ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՆԱԽԱԳԱՀԻ ԿՈՂՄԻՑ
2003 ԹՎԱԿԱՆԻ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ 1-ԻՆ N Ն-059-3

From: The World Trade Organization Notification Agency in the Republic of Armenia
To: Legal Department/Ministry of Foreign Affairs of Portugal
Subject: The copy of the Decree of National Assembly of the Republic of Armenia "On Ratification
of the Amendment to the Trade-Related Provisions of the Energy Charter Treaty"